

សត្រា វគ្គ ប៉ូល ប៉ាហ្សឺ កា មូត ខេត កាឡាទី

សារ អន់តត់ រ៉ះ

ខេត កាឡាទី រប់ ដាវ អា អ្វី ពីង ប៉ាថេត ទូតី។ ពីង ខេត ណោះ ទី មៀង លី សាត្រា មៀង អ៊ីកូនៀម លូ មៀង ខ្លើ បេ។ វគ្គ ប៉ូល ឡាំ រ៉ះ សារ ដាក់ ឡឹង យីស៊ូ ពីង ខេត កាឡាទី ផ្ទះ រាំងរាំង សាណាំ ៤៨ គ.ស. (ប៉រ ហៃ ដាវ មូត រ៉ះ ប៉ាតាង យី ស៊ូ (កិច្ច/ការ) ១៤.១-២៣)។ មូត ប៉ាសុន ពីង ខេត ណោះ សុន អៀង អូ ត្រត់ សុនសាត អ៊ីស្រាអែល អុះ ហះកា អន់ខែ ចៃ សាំ យ៉ាង វគ្គ ប៉ូល រ៉ះ សារ ដាក់ ឡឹង យីស៊ូ លូ មប ឡាកោ សៀ យីស៊ូ ដេល។ ប៉ាត់ វគ្គ ប៉ូល ចាក ឡាច់ ឡឹង អន់ខែ កេះ ទី សុនសាត អ៊ីស្រាអែល បក់ អន់ដា ឡាំ កាប ប៉ាតះ ប៉ាទែង កា អន់ខែ ប្រើ ប្រើ គី ពួយ សង់ខុំ អ៊ីស្រាអែល យី ប្រើ គី ពួយ ចាបាប់ វគ្គ ម៉ូសេ ឡាក់ កា សារ កាសិត អង់ការ លូ សារ អន់ទៀតៗ ណាវ។ ផ្ទះ វគ្គ ប៉ូល កាតាំង សារ អា អ៊ី កា ប្រាត់ សត្រា ម៉ោញ ហ្គា ភៀ អន់ តត់ ប៉ាតោ កា មូត បក់ សៀ ពួយ សុនសាត អ៊ីស្រាអែល ណោះ ភៀ អន់ អន់ខែ រីល សៀ ម៉ឹង ដឹង យីស៊ូ ឡាក់ សារ ត្រត់ តាទីច។

សារ សាំខាន់ៗ

សត្រា អា វគ្គ ប៉ូល ប្រាត់ កាប អឹក ប៊ែត ភៀ តាត់ កាចាំង មូត សៀ ប្រើ ឡឹង សារ សាំខាន់ កាណុង សារ ដាក់ ឡឹង យី ស៊ូ។ តាម សារ ដាក់ អា ប្រើ ប៊ិកកាតយី តង់ បក់ សៀ ញុន កា ពូ ម៉ឹង យីស៊ូ អូ ត្រត់ ញុន កា ប្រើ គី ពួយ សារ អន់ទៀតៗ គុន សុ

នសាត អ៊ីស្រាអែល លើ ប្រើ ប៊ុន ណោះ អុះ។ ចាបាប់ ប្រើ៖
 ឡាក់ វត្ត ម៉ូសេ ប្រាក់ ណោះ ទី ខា ក្រានី កា សារ៉ាប់ អន់តត់ ប៉ាតោ
 កា សុនសាត អ៊ីស្រាអែល អន់ ប្រើ ដាក់ ណោះ ដោច ហះកា អូ
 អូ តង់ ប៉ាណូស អន់ វារ៉ាប់ ឡឹង សារ យច អុះ ប្រើ៖ តង់ ប៉ាណូ
 ស ញន កា ពិន សៀ យីស៊ូ ឡាក់ បិច ចៃ កា ពិន លូ តោ សារ៉ាប់
 កា ពិន (ប័រ ហៃ ២:២០)។ សារ ដាក់ ម៉ែ យីស៊ូ អន់ មូត បក់ សៀ
 អែរ វារ៉ាប់ ឡឹង ចាបាប់ វត្ត ម៉ូសេ កេះ ហះកា មូត បក់ សៀ យីស៊ូ
 ត្រត់ អែរ កោប អន់ ត្រត់ ពួយ សារ ប៉ាដាត ប៉ាលីង ប្រើ៖ ប៉ាណាំ
 ពុត ពៀក អូ ត្រត់ អែរ កោប ពួយ ពុត ពៀក គុន ប៉ាណូស អូ សៀ
 ប្រើ៖ ណោះ អុះ។

វត្ត ប៉ូល វ៉ែ សារ អែរ កេះ ប៉ាណូស វ៉ែ ប៉ាតាង យីស៊ូ។ (១:៦-
 ២:២១)

វត្ត ប៉ូល វ៉ែ ប៉ាឡាក់ ឡឹង សារ ដាក់ ឡឹង យីស៊ូ។ (៣:១-៤:៣១)

វត្ត ប៉ូល វ៉ែ ផា មូត សៀ យីស៊ូ វារ៉ាប់ ឡឹង ចាបាប់ វត្ត ម៉ូសេ
 កេះ ហះកា ត្រត់ អែរ កោប ពួយ ប៉ាដាត ប៉ាលីង ប្រើ៖ ប៉ា
 ណាំ ពុត ពៀក។ (៥:១-៦:១០)

^១ អាញ សិច ប៉ូល ឡាក់ ប៉ាណូស វ៉ែ ប៉ាតាង យីស៊ូ អូ ត្រត់
 ប៉ាណូស អុះ ប្រើ អាញ ប្រើ ដារ អា បក់ ប្រើ អាញ ណោះ យី
 យីស៊ូ គ្រិះ លូ ប្រើ៖ បិកកាតយី ឡាក់ ពី អែរ ឡាក់ តាត់ អង់រីស
 សីត យីស៊ូ។

^២ អាញ លូ អុះ មី បក់ អែរ អន់ខូ លូ អាញ ញិន ប៉ាហ្សើ សត់
 ត្រា អា អន់ កា ក្រុំ ហៀន សារ ប្រើ៖ គ្រីប ចារ ឡាក់ អែរ ពីង ខេត
 កណ្តាទី។

៣ អន់ ប្រ្លឹះ បិកកាតយ័ ឡាក់ ពី ពិន លូ យីស៊ូ គ្រិះ ឡាក់ តាំង ឡា ពិន ដាក់ ពុត កា អន់ដីស លូ អន់ សារ សាណុក សារ៉ាក កា អន់ដីស។

៤ យីស៊ូ វ៉ាម៉ះ ប្រ្លឹះ លូ ឡាកោ អែ ទៅ ញន កា សារ ពិន យថ ត្រក់ ពួយ ពុត ប្រ្លឹះ បិកកាតយ័ ឡាក់ ពី ពិន ភ្លើ តង់ ពិន អន់ វ៉ាវ៉ាច់ ឡឹង សារ ប៊ីត អិក ពីង អងកក់ តេះ អា។

៥ ពិ ពិន ប៉ានេ ប្រ្លឹះ លើយ អាមែន។

សារ ដាក់ ទី ដឹង ម៉ោញ

៦ អាញ ញម ខាក់ ញន កា ប័ប័ អន់ដីស ឡាម៉ត់ អ្នាត សៀ ប្រ្លឹះ បិកកាតយ័ ឡាក់ រើស អ្សក់ អន់ដីស ញន កា យីស៊ូ គ្រិះ ដាក់ ពុត កា អន់ដីស។ អន់ដីស កា សៀ ពួយ សារ អន់ទៀត ណា ឡាក់ ពូ ផា សារ ដាក់។

៧ ហះកា តាទីថ អែ អូ ទី សារ ដាក់ អន់ទៀត ណា អុះ យី ទី បក់ អន់ដា ប៉ាងល់ អន់ដីស លូ បិច ប្រឹក អន់ សារ ដាក់ ឡឹង យី ស៊ូ គ្រិះ កើត អូ ដាក់។

៨ ហះកា ផា ទី ពូ អន់ទៀត រះ សារ ដាក់ អន់ទៀត ណា តាង ឡឹង សារ ដាក់ ឡាក់ ញិន រះ កា អន់ដីស កេះ អន់ ប្រ្លឹះ ប៉ាស្យា ប ប៉ាណូស ណោះ ពិ យ្លឹះ ញិន លើ បិយ ប្រ្លឹះ ឡឹង ប្លែង កា តាម។

៩ ឡាក់ កា ញិន រះ អំពេ កេះ អាញ ប័រ រះ ប៉ាឡាក់ ម៉ោញ ទង ណា ផា ទី ញើ រះ សារ ដាក់ អន់ទៀត ណា តាង ឡឹង សារ ដាក់ ឡាក់ អន់ដីស យើយ កាតាំង កេះ អន់ ប្រ្លឹះ ប៉ាស្យា ប ប៉ាណូ ស ណោះ ពិ។

១០ នីចម៍ អាញ កាប នីអៀ បិច អន់ ប៉ាណូស ប៉ានេ ញ៉ា អន់ ប្រ្រៈ បិកកាតយ័ ប៉ានេ? ញ៉ា អាញ បិច កា ត្រគ់ ពុត ប៉ាណូស ប? ផា អាញ បិច កា ត្រគ់ ពុត ប៉ាណូស យី អាញ អូ ត្រគ់ បក់ ប្រើគី ងារ កា យីស៊ូ គ្រិះ អុះ។

សារ ប្រ្រៈ រឿស អ្យក់ រគី ប៊ូល

១១ អី អុះ មី អាញ បរ រះ កា អន់ដីស អន់ អូ ឡាក់ ៗ សារ ដា គំ ឡាក់ អាញ រះ កា អន់ដីស ណោះ អូ ត្រគ់ ឡាច់ ឡឹង ប៉ាណូស អុះ

១២ ខង អាញ អូ ទី អ្យក់ សារ ដា គំ អា ឡឹង ប៉ាណូស កា អូ ទី បក់ ពៀ ប៉ាំង ហៀន អាញ ដេល យី យីស៊ូ គ្រិះ ហង តាំបាង អន់ អាញ អូ សារ ដា គំ អា។

១៣ អន់ដីស កាតាំង កេះ ពូ រះ ឡឹង សារ អាញ ផះ អាញ អ្នែ ខំ ប្រើគី ពួយ សង់ ខំ សុនសាត អីស្រាអែល ពៃ អាញ ប្រើគី បាប ក្រំ ហៀន សារ ប្រ្រៈ បិកកាតយ័ កេង ខាក់ លូ អាញ បិច ថាំឡាយ ក្រំ ណោះ ខាក់ ដេល។

១៤ កាណុង សង់ ខំ សុនសាត អីស្រាអែល អាញ កា ប្រើគី តីស ក្លា ឡឹង កាំឡាំង បក់ សានីរ លូ អាញ ខង អាញ ត្រាំង កាខាក់ ប្រើគី ពួយ សារ តាឡាប័ គុន រគី យ៉ាក់ សើត ពៃ។

១៥ ហះកា ប្រ្រៈ បិកកាតយ័ រឿស អាញ សាំរ៉ាប់ កា អែ ឡឹង អាញ អ្នែ កាណុង រ៉ាច មើត អាញ ពៃ កេះ ទីល រ៉ាប់ ដារ អា អែ អ្យក់ អាញ ប្រើគី ងារ ញុន កា អែ ដាក់ ពុត កា អាញ។

១៦ ផះ ប្រ្រៈ តាំបាង អន់ អាញ អន់ហ្គាល់ គន អែ ភៀ អន់ អាញ រះ សារ ដា គំ ឡឹង គន អែ កា សុនសាត អន់ ទៀត ផះ ណោះ អាញ អូ ទី ឡាំ ពីកសា លូ បក់ ពៀ ម៉ោញ ដូរ អុះ។

១៧ អាញ អូ ទី ឡាំ ប៉ាក់ មឿង យេរូសាឡឹម ភៀ ពីកសា លូ មូត បក់ ប្រឹក្តី ងារ រ៉ះ ប៉ាតាង យីស៊ូ អន់ទ្រូល ឡឹង អាញ ណោះ ដេល យី អាញ ឡាំ ប៉ាក់ ប៉ាថេត អាវ៉ាប់ ឡូត កេះណោះ អាញ សីត ប៉ាក់ មឿង ដាម៉ះ ណារ៉ូ។

១៨ ប៉ាក់ ប៉ែង សាណាំ ឡឹង អាញ សៀ អាញ កា ឡាំ ប៉ាក់ មឿង យេរូសាឡឹម ភៀ បុច អន់ហ្គាល់ ពេត្រុះ អាញ អ៊ែ អន់ខូ លូ អ៊ែ ១៥ ដារ។

១៩ ហះកា អាញ អូ ប៉ប័ មូត បក់ រ៉ះ ប៉ាតាង យីស៊ូ អន់ទៀត អុះ អាញ ប៉ប័ ដឹង ពេត្រុះ លូ យ៉ាកុប ឡាក់ អុះ យីស៊ូ ណោះ ហង។

២០ សារ អាញ ប្រាក់ ប៉ាហ្សឺ ប៉ាក់ អន់ដីស អា អាញ អូ កាប ពួង អុះ អាញ រ៉ះ សារ តាទីច ហះ ម៉ាត់ ប្រ្រះ បិកកាតយ័។

២១ អន់តីត ឡឹង ណោះ ណារ៉ូ អាញ ឡាំ ប៉ាក់ ចារ អន់ទៀតៗ ពីង ខេត ស៊ីវី លូ ពីង ខេត គីលីគៀ។

២២ ហះកា ក្រុំ ហៀន សារ ប្រ្រះ ឡាក់ សៀ យីស៊ូ គ្រិះ ពីង ចារ អន់ទៀតៗ ពីង ខេត យូដា អន់ខែ អូ អន់ហ្គាល់ អាញ អុះ។

២៣ អន់ខែ ក្រានី កា កាតាំង ពូ រ៉ះ ជា «ប៉ាណូស បក់ ប្រឹក្តី បាប ពិន ផះ អន់ទ្រូល ពៃ កិញអៀ អា អ៊ែ ផះ ចាក រ៉ះ សារ ដាក់ ឡាក់ អ៊ែ បុច តាក់ អង់ហ៊្យង ផះ អន់ទ្រូល ពៃ»។

២៤ អន់ខែ កា ប៉ាណាំ គូប ប៉ានេ ប្រ្រះ បិកកាតយ័ ញន កា អាញ។

២

សារ វគី ប៉ូល ចាចាក ប៉ាក់ មូត បក់ រ៉ះ ប៉ាតាង យីស៊ូ

១ ១៤ សាលារៀន ឡើង ឡើង អាញ សៀ អាញ កា ឡា ប៉ាក់ មៀង យេរូសាឡឹម ម៉ោញ ទង ណារ៉ូ អន់ខូ លូ បាណាបះ លូ ជៀក ទីប ទីតុះ ឡា អន់ខូ ដេល។

២ អាញ ឡា ប៉ាក់ មៀង យេរូសាឡឹម ណោះ ញន កា ប្រៀះ តាំ បាង រ៉ះ អន់ កា អាញ អូ អន់តត់ ជា ត្រត់ ឡា។ អាញ កា ចាចាក ប៉ាក់ ម្នត ម៉ែត ណាំជា ក្រុំ សៀ យីស៊ូ អាញ រ៉ះ ដឹង កា ម្នត ម៉ែត ណាំជា អាញ អូ រ៉ះ កា ពូ អន់ទៀត អុះ ភៀ អន់ អន់ខែ អូ ឡើង សារ ឡាក់ អាញ យើយ រ៉ះ កា សុនសាត អន់ទៀត ភៀ ជែ អន់ ងារ ឡាក់ អាញ ផះ ប្រគី លើ ងារ អាញ ប្រគី កេះ។ ណោះ កើត អូ ទី ខា។

៣ កាប៉ាច់ ទីតុះ ឡាក់ អែ អន់ខូ លូ អាញ យ្រៀះ អែ សុនសាត ក្រិក កាតាម កា ម្នត ម៉ែត ណាំជា អូ ប៉ាំងខំ ប្រើ អែ កាសិត អង់ ការ អុះ។

៤ ហះកា ទី បក់ អន់ដា បិច ប្រើ អែ កាសិត អង់ការ ដេល អន់ ខែ ណោះ ប៉ាឡម ប្រគី គួប អន់តុង ម៉ុត ក្រុំ ញិន ភៀ ចាំ ហៃ ឡា បៀប ញិន អែ កោប ដាក់ សាំបាយ អូ ទី ទូម សារ ញ៉ា ញន កា សៀ យីស៊ូ គ្រិះ។ អន់ខែ បិច ប្រគី អន់ ញិន អែ កាន់តេះ ចាបាប់ សុនសាត អ៊ីស្រាអែល ណារ៉ូ ឡាក់ កា ទុច។

៥ ហះកា ញិន អូ ចៃ ប្រគី ពូយ អន់ខែ អុះ យ្រៀះ ម៉ោញ ទ្រុ កា ញិន អូ ប្រគី ដេល ភៀ ប៉ងកាន់ រាំងហៃ សារ ដាក់ ឡើង យីស៊ូ ឡាក់ សារ តាទីច សាំរ៉ាប់ កា អន់ដីស។

៦ កា ប៉ាច់ ម្នត បក់ ពូ ជា អន់ខែ ឡាក់ ម៉ែ ត ណាំ ជា ណោះ យ្រៀះ អន់ខែ ឡាក់ ប៉ាណូស នីចម៍ កាតាម កា អាញ អូ

រឿនវាយ ដែល ខង ប្រ្រឹះ បិកកាតយ័ អូ រឿស ម៉ាត់ បក់ ពៀរ អុះ ម្នាក់ ម៉ែត ណាំ ជា ណោះ កា អូ ទី ប្រើ អាញ គូរ សារ អាញ ឃើយ ប៉ាង ហៀន ពូ អុះ។

៧ អន់ខែ បំបំ ជា ប្រ្រឹះ បិកកាតយ័ ប្រើ អាញ រះ សារ ដាក់ ឡឹង យីស៊ូ កា សុនសាត អន់ទៀត ឡាក់ អូ កាសិត អង់ការ ឡាក់ កា ប្រ្រឹះ ប្រើ ពេត្រុះ រះ កា សុនសាត អ៊ីស្រាអែល ឡាក់ កាសិត អង់ ការ ដែល

៨ ខង ប្រ្រឹះ បិកកាតយ័ ឡាក់ ប្រើ ពេត្រុះ ប្រគំ បក់ រះ ប៉ាតាង យីស៊ូ កា សុនសាត អ៊ីស្រាអែល ណោះ អ៊ី កា ប្រគំ អន់ អាញ កើត បក់ រះ ប៉ាតាង យីស៊ូ កា សុនសាត អន់ទៀត ដែល។

៩ កាប៉ាច់ យ៉ាកុប ពេត្រុះ លូ យូហាន ឡាក់ ពូ ជា អន់ខែ ឡាក់ ម៉ែត រ៉ាងហៃ ពូ ផះ អន់ខែ បំបំ ជា ប្រ្រឹះ បិកកាតយ័ ដាក់ ពុត ប្រើ អាញ ប្រគំ ងារ អា អន់ខែ កា រុប តី អាញ លូ បាណាបះ ភៀ សាញ៉ា ជា ប្រគំ ងារ អន់ខូ លូ គូប សោប ម៉ាត់ អន់ ញីន ឡាក់ រះ សារ ដាក់ ឡឹង យីស៊ូ ប៉ាក់ សុនសាត អន់ទៀត កាប៉ាច់ អន់ខែ ឡាក់ រះ កា សុនសាត អ៊ីស្រាអែល។

១០ អន់ខែ ក្រានី កា ប្រើ ញីន យីត កា ម្នាក់ ថុក ញ៉ាក់ កាណុង ក្រុំ ហៀន សារ ប្រ្រឹះ អ៊ី ប៉ាក់ មៀង យេរូសាឡឹម ឡាក់ ងារ អាញ ខំ ប្រគំ លើយ កេះ ដែល។

សារ រតី ប៉ូល កាប កា ពេត្រុះ

១១ ហះកា ប៉ាក់ ពេត្រុះ ទីល ប៉ាក់ មៀង អន់ទីយ៉ុក កេះ អាញ កាប កា អ៊ី ហះ ម៉ាត់ កាំឡាំង ខង អ៊ី ប្រគំ យថ។

១២ ផះ អ៊ី អង់កះ ទីល អ៊ី ឃើយ សា សាណា អន់ខូ លូ សុន សាត អន់ទៀត ដាក់ៗ ហះកា ប៉ាក់ ម្នាក់ បក់ រតី យ៉ាកុប ប្រើ ឡាក់

អន់ខែ ពីរ ទីល ពេត្រុះ កា ឡាច់ ឡើង សុនសាត អន់ទៀត ខង អើ អ្សក កា ម្ចត បក់ កាសិត អង់ការ ជា កា អើ។

១៣ សុនសាត អ៊ីស្រាអែល អន់ទៀត ណារូ កា តាត់ អំប្រឹក្ចី ឡាក់ កា អើ ដេល យ្រីៈ បាណាបះ កា ពូ ប៉ាណាំ អន់ អើ តាត់ អំប្រឹក្ចី ឡាក់ កា ពូ ដេល។

១៤ ផះ អាញ ប័ប័ ជា អន់ខែ អូ ប្រឹក្ចី ពូយ សារ ដាក់ ឡើង យីស៊ូ ឡាក់ សារ តាទីច អាញ កា កាប កា ពេត្រុះ ហះ ម៉ាត់ កាំឡាំង ទីខូ ជា «អីស ឡាក់ សុនសាត អ៊ីស្រាអែល អូ ប្រឹក្ចី ពូយ គុន តា ឡាប័ យើយ សុនសាត អ៊ីស្រាអែល កេះ ហះកា អីស ប្រឹក្ចី ពូយ គុន តាឡាប័ យើយ ម៉ះ សុនសាត អន់ទៀត នីអៀ ហះកា កិញ អៀ អា អីស បិច ប៉ាងខំ ប្រើ សុនសាត អន់ទៀត ប្រឹក្ចី ពូយ គុន តាឡាប័ សុនសាត អ៊ីស្រាអែល ឡុក»។

១៥ កាប៉ាច់ ញីន ឡាក់ សុនសាត អ៊ីស្រាអែល ឡើង កើត ញីន អូ ត្រត់ សុនសាត អន់ទៀត ឡាក់ អូ ទី ចាបាប ប្រ្រីៈ អុះ

១៦ ហះកា ញីន អូ អន់តត់ កេះ ជា ប្រ្រីៈ បិកកាតយ័ អូ ជា ប៉ាណូស ដាក់ ត្រង់ ញុន កា ប្រឹក្ចី ពូយ ចាបាប អុះ យី ប្រ្រីៈ ជា ប៉ាណូស ដាក់ ត្រង់ ញុន កា សៀ យីស៊ូ គ្រិះ។ ណោះ ហង បះ ញីន សៀ យីស៊ូ គ្រិះ ភៀ ប្រ្រីៈ ប្រឹក្ចី អន់ ញីន ដាក់ ត្រង់ ញុន កា ញីន សៀ យីស៊ូ គ្រិះ អូ ត្រត់ ញុន កា ប្រឹក្ចី ពូយ ចាបាប អុះ ខង អូ ទី ប៉ាណូស ចំ ដាក់ ត្រង់ ញុន កា ប្រឹក្ចី ពូយ ចាបាប អុះ។

១៧ ជា ពិន ផះ បិច កា ដាក់ ត្រង់ ញុន កា ពិន សៀ យីស៊ូ គ្រិះ ហះកា ជា ពូ ជា ពិន ទី សារ យច ឡាក់ កា ពូ ដេល នីចម៍ ពិន ចឹង ជា យីស៊ូ គ្រិះ ប៉ាណាំ អន់ ពិន ទី សារ យច ប? អូ ត្រត់ នី

ណោះ អុះ។

១៨ ជា អាញ អ្នក ចាបាប សុនសាត អ៊ីស្រាអែល ណាវ ឡាក់ អាញ អ្នក កេះ ណោះ អាញ តាំបាង ជា អាញ ឡាក់ ប៉ាណូស ប្រឹក្តី សារ យច តាទីច ហង។

១៩ ញន កា ចាបាប បះ អាញ ពៀប ឡាក់ កា តៅ ភៀ រ៉ាវ៉ាច ឡឹង សារ អំវាញ អីញ ម៉ះ ចាបាប ភៀ អន់ អាញ ទី អាញ អែវ រ៉ុ ស សាំរ៉ាប កា ប្រឹះ បិកកាតយ័។ អាញ កា តៅ អន់ខុ លូ យីស៊ូ គ្រិះ ពីង អ៊ឹង គីង ដេល

២០ ទីល នីណោះ អូ ត្រក់ អាញ ទៅ អុះ អែវ រ៉ុស អា យី យីស៊ូ គ្រិះ ឡាក់ អែវ រ៉ុស ពីង អាញ។ កិញអៀ អា អាញ អែវ រ៉ុស តែង ឡាកោ បាំងឡៃ យី រ៉ុស ញន កា អាញ សៀ គន ប្រឹះ បិកកាតយ័ ឡាក់ បិច ចៃ កា អាញ លូ តៅ ប៉ាតាង អាញ។

២១ អាញ អូ តាត់ អង់ហ៊្យង សារ ប្រឹះ ដាក់ តាដោះ កា អាញ ណោះ អុះ ជា ប៉ាណូស អូ ដាក់ ត្រង់ ញន កា ចាបាប ទីល នី ណោះ សារ យីស៊ូ គ្រិះ តៅ ណោះ ចឹង អូ ទី ខា ញ៉ា អុះ។

៣

សារ ដាក់ ត្រង់ ញន កា សៀ អូ ត្រក់ ញន កា ចាបាប

១ អី មូត ខេត កណ្តុទី ញ៉ា ត្រក់ អូ ហ្លង់ អូ ហ្លី នី អៀ អន់ដីស ត្រក់ អន់ហ្គាំ ពៀ? អន់ដីស ទី កាតាំង ឡាក់ កាខាក់ កេះ ញីន រះ ឡឹង សារ យីស៊ូ តៅ ពីង អ៊ឹង គីង ណោះ។

២ ហះកា អាញ បិច អំប័ញ អន់ដីស សារ ម៉ោញ ប័រ រះ ហៃ កា អាញ នីចម អន់ដីស ទី ប៉ាងាត់ ប៉ាលឹង ប្រឹះ អែវ អន់ខុ ញន

កា ខំ ប្រឹក្ច ព្វយ ចាបាបំ សុនសាត អ៊ីស្រាអែល ញ៉ា ញន កា សាំ យ៉ាង លូ សៀ សារ ដាក់ ឡើង យីស៊ូ?

៣ ញ៉ា ត្រគ់ អន់ដីស អូ ហ្លង់ អូ ហ្លី នីអៀ? អន់ដីស ទី អាញ ណារញន កា ប៉ាង៉ាតំ ប៉ាលីង ប្រ្លៈ ហះកា កិញអៀ អា ញ៉ា ត្រគ់ អន់ដីស បិច កា ដាក់ ត្រង់ ញន កា ប្រឹក្ច គុន ប៉ាណូស ណារ្ត នី អៀ?

៤ អន់ដីស ទី សារ ឡាំបាក អៀង ណោះ ញ៉ា អូ ទី ខា ប? អាញ យីត ជា អូ ត្រគ់ អូ ទី ខា អុះ។

៥ ប្រ្លៈ បិកកាតយំ អន់ ប៉ាង៉ាតំ ប៉ាលីង អែ កា អន់ដីស លូ តាំ បាង សារ អំវាញ អីញ ម៉ះ អែ ពីង អន់ដីស ណោះ ញ៉ា អែ ប្រឹក្ច នីណោះ ញន កា អន់ដីស ខំ ប្រឹក្ច ព្វយ ចាបាបំ ញ៉ា ញន កា អន់ ដីស សៀ សារ ដាក់ ឡាក់ អន់ដីស កាតាំង ណោះ?

៦ ឡាក់ កា វគី អាប្រាំហាំ អែ សៀ ប្រ្លៈ បិកកាតយំ បះ ប្រ្លៈ ជា អែ ដាក់ ត្រង់ ញន កា សារ អែ សៀ។ *

៧ ទីល នីណោះ អន់ដីស ត្រគ់ អូ អន់តត់ ជា បក់ ចំ សៀ បក់ ណោះ ហង ឡាក់ គន សោ វគី អាប្រាំហាំ។

៨ កាណុង ផាបំ ប៉ានីរ ប្រ្លៈ ទី រះ អន់ទ្រូល ជា ប្រ្លៈ បិកកា តយំ ចឹង ប្រឹក្ច អន់ សុនសាត អន់ទៀត ដាក់ ត្រង់ ញន កា អន់ខែ សៀ ណោះ ហង បះ ប្រ្លៈ រះ សារ ដាក់ កា វគី អាប្រាំហាំ អន់ ទ្រូល ពៃ ជា «គ្រីប សុនសាត ចឹង ទី សារ សាណុក សាវ៉ាក ញន កា សារ អាញ សាញ៉ា លូ អីស»។†

* ៣:៦ ៣:៦ បំរហៃ កាណេត អងកក់ តេះ (លោកុប្បត្តិ) ១៥:៦។ † ៣:៤ ៣:៤ សារ អា ឡាច់ ឡើង កាណេត អងកក់ តេះ (លោកុប្បត្តិ) ១២:៣។

៩ ទីល នីណោះ ទិ បក់ សៀ ចឹង ទី សារ សាណុក សារ៉ាក អន់ ខ្ល លូ រតី អាប្រាហាំ ឡាក់ សៀ ណោះ ដេល។

១០ កាប៉ាច់ ម្នត បក់ ម៉ឹង សារ ប្រឹគី ព្វយ ចាបាប់ ប្រ្លៈ យី ប្រ្លៈ ចឹង ប៉ាស្យាប អន់ខែ ហង ខង ទី សារ ពូ ច្រាគី រ៉ះ ផា «បក់ ចំ អូ ប្រឹគី ព្វយ អន់ ដាក់ កាខាក់ គ្រឹប សារ ឡាក់ ច្រាគី រ៉ះ កាណុង ផាប់ ចាបាប់ ប្រ្លៈ ប្រ្លៈ ចឹង ប៉ាស្យាប អន់ខែ ហង» †។

១១ ពិន អូ ឡាក់ ៗ កេះ ផា អូ ទី ប៉ាណូស ពៀ ដាក់ ត្រង់ ហះ ម៉ាត់ ប្រ្លៈ បិកកាតយ័ ញន កា ម៉ឹង ចាបាប់ អុះ ខង «ប៉ាណូស ដាក់ ត្រង់ ចឹង ទី អាញ រីស ញន កា អើ សៀ» §។

១២ ហះកា ចាបាប់ តាង ឡឹង សារ សៀ ខង ពូ ច្រាគី រ៉ះ ផា «ពៀ ប្រឹគី ព្វយ សារ ទិ អា បក់ ណោះ ចឹង ទី អាញ រីស ញន កា ប្រឹគី ព្វយ សារ អា» *។

១៣ ហះកា ញន កា យីស៊ូ គ្រិះ ត្រគី សារ ប៉ាស្យាប ប៉ាតាង ពិន អើ ហ្វាយ ពិន អន់ រ៉ាវ៉ាច់ ឡឹង សារ ប៉ាស្យាប ឡាក់ កើត ឡាច់ ឡឹង ចាបាប់ ខង ពូ ច្រាគី រ៉ះ ផា «ពៀ ពូ អន់ទល ពឹង អ៊ឹង បក់ ណោះ ហង ប្រ្លៈ ប៉ាស្យាប» †។

១៤ សារ អា កើត នីអៀ ភៀ អន់ សារ សាណុក សារ៉ាក ឡាក់ ប្រ្លៈ សាញ៉ា លូ រតី អាប្រាហាំ អន់ ទីល ប៉ាក់ សុនសាត អន់ទៀ គ ញន កា យីស៊ូ គ្រិះ ដេល លូ អន់ ពិន ទី ប៉ាង៉ាត់ ប៉ាលឹង ប្រ្លៈ ឡាក់ ប្រ្លៈ បិកកាតយ័ សាញ៉ា ផា ចឹង អន់ ញន កា ពិន សៀ។

‡ ៣:១០ ៣:១០ សារ អា ឡាច់ ឡឹង សារ អន់ ចាបាប់ លឹក ទី ពៀរ (ចោទិយ/កថា) ២៧:២៦។ § ៣:១១ ៣:១១ សារ អា ឡាច់ ឡឹង ហាបាតុក ២:៤។ * ៣:១២ ៣:១២ សារ អា ឡាច់ ឡឹង ចាបាប់ ម្នត លេវី (លេវីនីយ) ១៨:៥។ † ៣:១៣ ៣:១៣ សារ អា ឡាច់ ឡឹង សារ អន់ ចាបាប់ លឹក ទី ពៀរ (ចោទិយ/កថា) ២១:២៣។

ចាបាប វគ្គ ម៉ូសេ លូ សារ ប្រ្រឹះ សាញ៉ា

១៥ អី អុះ ម៉ី អាញ ចឹង កាប ប៉ាន់ដឹប ឡឹង សារ ម៉ោញ រះ កា អន់ដឹស ជា យ្រឹះ សារ សាញ៉ា ម៉ះ ប៉ាណូស កាតាម ជា ពូ ព្រា គំ សត់ត្រា ភម លូ គូប សោប កេះៗ អូ ទី បក់ ពៀ ចឹង អ៊ូត អ្នា ត លើ កា ប៉ាន់ផែម សារ ណាវ ណោះ អុះ។

១៦ សារ ណោះ ប្រ្រឹះ បិកកាតយ្រឹ ទី សាញ៉ា លូ វគ្គ អាប្រ្រាហាំ លូ ផ្លង់ វ៉ាច់ អើរី។ ហះកា កាណុង ផាច់ ប៉ានីរ ប្រ្រឹះ អូ ទី រះ ជា «លូ ផ្លង់ វ៉ាច់ អើរី ទីណោះ» ឡាក់ ផ្លង់ វ៉ាច់ អើរី អៀង ណោះ អុះ យី បិច រះ ជា ផ្លង់ វ៉ាច់ អើរី ដឹង ម៉ោញ ដូវ យី យីស្នូ គ្រិះ។

១៧ អាញ កាប នីអៀ យី អាញ បិច រះ ប៉ាឡាក់ អន់ ហ្លង់ ជា ប្រ្រឹះ គម សារ សាញ៉ា វែវ ពុត ឡាក់ អើរី សាញ៉ា លូ វគ្គ អាប្រ្រា ហាំ កេះៗ។ កាប៉ាច់ ចាបាប ឡាក់ ពីះ ទីល វ៉ាងវ៉ាង ៤៣០ សា ណាំ អន់តីត ឡឹង ណោះ អូ អ៊ូ អ៊ូត អ្នា ត សារ ឡាក់ ប្រ្រឹះ ទី សា ញ៉ា ផះ អន់ទ្រួល ណោះ អន់ កើត អូ ទី ខា អុះ។

១៨ ជា ប្រ្រឹះ បិកកាតយ្រឹ អន់ ប៉ាដក់ ប៉ាជៀ កា ប៉ាណូស ញន កា ពូ ប្រឹគី ពួយ ចាបាប ទីល នីណោះ អូ ត្រត់ ពូ ទី ញន កា សារ ប្រ្រឹះ សាញ៉ា អុះ ហះកា តាទីច អើរី ប្រ្រឹះ អន់ កា វគ្គ អាប្រ្រាហាំ ពួយ សារ អើរី សាញ៉ា ពែ ហង។

១៩ ទីល នីណោះ ចាបាប ទី ខា នីចម៍ ? ប្រ្រឹះ អន់ ចាបាប អន់ តីត ភៀ តាំបាង ឡឹង សារ ប៉ាណូស ប្រឹគី យច លើយ ទីល ផ្លង់ វ៉ា ច់ អាប្រ្រាហាំ ម៉ោញ ដូវ ឡាក់ ប្រ្រឹះ សាញ៉ា ណោះ ពីះ ទីល។ កា ប៉ាច់ ចាបាប ណោះ មូត បិយ ប្រ្រឹះ ជីន អន់ កា វគ្គ ម៉ូសេ ឡាក់ ប្រឹ គី កាណង់ កា ប្រ្រឹះ លូ ប៉ាណូស។

២០ ហះកា ផាទីដឹងម៉ៅញ ដូរ អូតងកាន កាណង់អុះ ឡាក់ កា ផះ ប្រ្រឹះ បិកកាតយ័ សាញ៉ា លូ វតី អាប្រាហាំ ទី ដឹង ម៉ៅញ ដូរ អ៊ែ ឡាក់ សាញ៉ា។

២១ ទីល នីណោះ ញ៉ា ចាបាប់ យច លូ សារ ប្រ្រឹះ សាញ៉ា ប? អូ ត្រត់ នីណោះ អុះ។ ផា ចាបាប់ អូ ប្រឹគី អន់ ប៉ាណូស ទី អាញ រីស ទីល នីណោះ ប៉ាណូស ចឹង ដាក់ ត្រង់ ញន កា ចា បាប់ ណោះ តាទីច ហង។

២២ ហះកា កាណង់ ផាប់ ប៉ានីរ ប្រ្រឹះ ទី រះ ផា ប៉ាណូស ទិខ្ច អ៊ែ កាន់តេះ អំវាញ សារ យច អូ អូ វ៉ាវ៉ាច អុះ ភ្លើ អន់ បក់ សៀ ទី សារ ឡាក់ ប្រ្រឹះ សាញ៉ា ចឹង អន់ ញន កា ពូ សៀ យីស៊ូ គ្រិះ ណោះ ហង។

២៣ ផះ បើ ទីល រ៉ាងហារ ពិន សៀ យីស៊ូ ពៃ ពិន ទិខ្ច ពៀប ឡាក់ កា ត្រត់ ខុក ញន អ៊ែ កាន់តេះ អំវាញ ចាបាប់ លើយ ទីល ដាវ ប្រ្រឹះ តាំបាង អន់ ពិន សៀ។

២៤ នីណោះ ហង ចាបាប់ សាំរ៉ាប់ តាត់ អញ្ចាល ពិន លើយ ទីល យីស៊ូ គ្រិះ ពីះ ទីល ភ្លើ អន់ ប្រ្រឹះ ផា ពិន ដាក់ ត្រង់ ញន កា សៀ។

២៥ កិញអៀ អា ពិន សៀ យីស៊ូ គ្រិះ កេះ ពិន អូ អ៊ែ កាន់តេះ ចាបាប់ ឡាក់ តាត់ អញ្ចាល ពិន ណារ៉ូ ហង

២៦ ខង អន់ដីស ទិខ្ច ស៊ុត កា គន ប្រ្រឹះ ញន កា សៀ យីស៊ូ គ្រិះ។

២៧ អន់ដីស ឡាក់ ពូ ប៉ាងហុំ អន់ កេះ ប៉ាសុន យីស៊ូ គ្រិះ អន់ ដីស កា កេះ រឹច ឡាក់ កា អ៊ែ ដេល។

២៨ ទីល នីណោះ អូ ទី សុនសាត អ៊ីស្រាអែល អូ ទី សុនសាត

ក្រិក អូទីទុច អូទីម៉ែត តាំងឡា អូទីកាម៉ាក អូទីអង់កាន់
ណារ្តអុះ ខង អន់ដីស ទិខូ ប៉ាតុំ គូប សោប ឡាកោ ដឹង ម៉ោញ
យី ឡាកោ យីស៊ូ គ្រិះ។

២៩ ជា អន់ដីស ឡាក់ ប៉ាសុន យីស៊ូ គ្រិះ កេះ អន់ដីស កា ផ្ទង់
រ៉ាច រតី អាប្រាហាំ តាទីច ហង លូ ចឹង ទី ប៉ាដក់ ប៉ាជៀ ព្វយ សារ
ប្រ្រឹះ សាញ៉ា កា អែរ ដេល។

៤

សារ ប៉ាន់ដីប ឡឹង គន ឡាក់ ចឹង អ្យក់ ប៉ាដក់ ប៉ាជៀ

១ អាញ កាប ប៉ាន់ដីប កា អន់ដីស គន ឡាក់ ត្រត់ អ្យក់ ប៉ា
ដក់ ប៉ាជៀ ណោះ ផះ អែរ អែរ សាស្វា អែរ អូ យច ឡឹង មូត ទុច
អុះ យ្រឹះ អែរ ឡាក់ តាំងឡា រ៉ាស អំប៉ាស ទិណោះ កាតាម។ *

២ គន ណោះ អែរ កាន់តេះ បក់ រ៉ាងហៃ អែរ លូ បក់ រ៉ាងហៃ រ៉ាស
អំប៉ាស លើយ ទីល ដាវ ពី អែរ កាំឡត់។

៣ ពិន កា និះទៅ ដេល ផះ ពិន បើ ស្បើ យីស៊ូ ពែ ពិន ឡាក់
កា សាស្វា ណោះ និះទៅ ដេល ពិន កា កេះ ទុច ប្រឹក្តី ព្វយ សារ
អន់តត់ ប៉ាតោ គុន ប៉ាណូស អូទី ខា ដេល។

៤ ប៉ាក់ ទីល ដាវ កាំឡត់ កេះ ប្រ្រឹះ បិកកាតយ័ កា ប្រើ គន អែរ
ម៉ុត កើត កាណុង រ៉ាច អង់កាន់ លូ កើត កាន់តេះ អំរ៉ាញ ចាបាប
ដេល

៥ ភ្លើ ហ្វាយ ទិ បក់ អែរ កាន់តេះ អំរ៉ាញ ចាបាប ម៉ាត់ អន់ ពិន
កេះ គន រង ប្រ្រឹះ បិកកាតយ័។

* ៤:១ ៤:១ សើត ពែ ជា មូត ប្រ្រឹះ ប៉ាត្រង់ ទី គន ពូ ឃើយ ប្រើ ទុច ម៉ោញ
ដូវ រ៉ាងហៃ គន ណោះ លើយ ទីល តីស ទុច ណោះ កា ទី សិត ពិត សាប្តាត៍ តាត់
អញ្ចាចល អែរ ដេល។

៦ ញូន កា អន់ដីស គន អើ បះ អើ ប្រើ ប៉ាងាត់ ប៉ាលីង គន អើ ពីរ អ្នក កាណុង ពុត អន់ដីស បះ អន់ដីស អ្នក កាប ជា «អី ពី»។

៧ ទីល នីណោះ អន់ដីស អ្នក ត្រង់ ទុច ណាវ អុះ យី គន ប្រើ៖ ឡុត ជា គន អើ កេះ អន់ដីស ចឹង ទី ប៉ាដក់ ប៉ាជៀ ឡាក់ ប្រើ៖ ចឹង អន់ ណោះ ដេល។

សារ រតី ប៉ូល អុក ពុត ញូន កា មូត ខេត កាឡាទី

៨ ជះ សើត ពៃ អន់ដីស អ្នក អន់ហ្គាល់ ប្រើ៖ បិកកាតយ័ អុះ យី អន់ដីស កេះ ទុច ប្រើ៖ អន់ទៀតៗ ឡាក់ អ្នក ត្រង់ ប្រើ៖ តាទីច។

៩ ហះកា កិញអៀ អា អន់ដីស អន់ហ្គាល់ ប្រើ៖ បិកកាតយ័ កេះ ជា កាប អន់ ត្រង់ តាទីច យី ប្រើ៖ អន់ហ្គាល់ អន់ដីស កេះ។ ញ៉ា ត្រង់ អន់ដីស បិច រ៉ូល សីត កេះ ទុច ប្រើ៖ ពួយ សារ អន់តត់ ប៉ាតោ គុន ប៉ាណូស ឡាក់ សារ អ្នក ទី អំរាញ អីញ អ្នក ទី ខា ម៉ោញ ទង ណាវ នីអៀ ឡុត ?

១០ កិញអៀ អា អន់ដីស កំ តាម ដាវ ខែ ថុន សាណាំ។

១១ អាញ អ្សត កា ងារ ឡាក់ អាញ ខំ ប្រើ៖ តុត ក្លេះ សារ៉ាប់ កា អន់ដីស អា ចឹង កើត អ្នក ទី ខា ញ៉ា។

១២ អី អុះ មី អាញ បំរ ឡោម អន់ដីស ហត់ ប្រើ៖ ពួយ អាញ ឡាក់ កា អាញ ប្រើ៖ ពួយ អន់ដីស ឡាក់ អ្នក ទី ចាបាប់ រតី ម៉ូសេ ដេល ជះ អាញ អ្នក អន់ខូ លូ អន់ដីស ពៃ។ អន់ដីស អ្នក ទី ប្រើ៖ យច សារ ញ៉ា លូ អាញ អុះ។

១៣ អន់ដីស អ្នក អន់តត់ កេះ ជា អាញ ឡាក់ រះ សារ ដាក់ ឡឹង យី ស៊ូ កា អន់ដីស ជះ ប៉ាន់ជា ពៃ ញូន កា អាញ អីត។

១៤ យ្រី: សារ អាញ អីត ព្រូ ប្រីត អន់ កា អន់ដីស ទី សារ ឡាំ បាក នីចម៍ កាតាម កា អន់ដីស បិច ចៃ លូ អូ បីដាយ អូ អ្នាត អាញ ដេល យី អន់ដីស ហាប់ អាញ ឡាក់ កា ហាប់ បិយ ប្រី: បិកកាតយ៍ លើ ឡាក់ កា ហាប់ យីស៊ូ គ្រិះ ដេល។

១៥ អន់ទ្រួល ពៃ អន់ដីស ហោក រីត កា អាញ ខាក់ ញ៉ា ត្រត់ កិញអៀ អា អន់ដីស អូ ហោក កា អាញ កេះ? អាញ ប័រ រិះ កា អន់ដីស តាទីច ផះ ណោះ ពៃ យ្រី: ម៉ាត់ អន់ដីស កា ចឹង ខ្លឹក អន់ កា អាញ ដេល ជា អាញ តងកាន។

១៦ ញ៉ា អន់ដីស យីត ជា អាញ កេះ តាមីរ លូ អន់ដីស ញន កា អាញ កាប កា អន់ដីស ត្រង់ៗ ប?

១៧ កាប៉ាច់ ពូ ឡាក់ ខំ អ្សក់ ពុត ចៃត ដាក់ កា អន់ដីស កាខា កំណោះ ហះកា អន់ខៃ អូ បិច ប្រីត ដាក់ តាទីច អុះ យី អន់ខៃ បិច កា អន់ដីស អ្នាត ញិន ភៀ អន់ អន់ដីស ខំ ប្រីត ព្រយ អន់ខៃ ឡុត។

១៨ សារ អ្សក់ ពុត ចៃត យី ដាក់ ហង អ្សក់ កា អ្សក់ ពុត ចៃត ប្រីត សារ ដាក់ តាទីច ឡាក់ កា អាញ អ្សក់ ពុត ចៃត ដាក់ កា អន់ ដីស អូ ត្រត់ ដឹង ផះ អាញ អ្នែ អន់ខូ លូ អន់ដីស អុះ។

១៩ អី គន សោ អាញ អុក ពុត កាខាក់ ញន កា អន់ដីស ណា រូ ហង ពៀប ឡាក់ កា អង់កាន់ អីត ប៉ាណាប អ្នែ ហាអុញ ដេល លើយ ទីល អន់ដីស ទី ពុត ពៀក ឡាក់ កា យីស៊ូ គ្រិះ។

២០ អាញ ប្រាត់ សត់ត្រា អា ឡាក់ កា កាប អីក ហះកា អាញ បិច អ្នែ អន់ខូ លូ អន់ដីស ខាក់ ភៀ កាកាប លូ អន់ដីស អន់ ដាក់ ប៉ាឡឹង ឡុត ខង អាញ យីត អូ តាលុះ អុក កា នីចម៍ អាញ ចឹង ត្រត់ ប្រាត់ ប៉ាហ្សី ប៉ាត់ អន់ដីស ណោះ។

សារ ប៉ាន់ដឺប ឡឺង ហាការ លូ យ៉ាត់ សារ៉ា

២១ អី អុះ មី ឡាក់ បិច អៃ កាន់តេះ អំរ៉ាញ ចាបាប់ ហត់ អន់ ដឺស សាំយ៉ាង សារ ម៉ោញ ឡាក់ ច្រាត់ កាណុង ផាប់ ចាបាប់

២២ ខង ទី ច្រាត់ រះ ផា រតី អាប្រាហាំ ទី គន កាម៉ាក ពៀរ ដូវ ម៉ោញ គន អៃ លូ អង់កាន់ ទុច អៃ ម៉ោញ ណារួ លូ កាម៉ាញ អៃ ទៅ ឡាក់ អូ ត្រត់ ទុច។

២៣ ហះកា គន លូ ទុច អៃ ណោះ យី កើត ញន កា ឡាកោ ប៉ាំង ឡៃ ប៉ាណូស ដោច គន លូ កាម៉ាញ អៃ ទៅ កើត ពួយ សារ ប្រ្រះ សាញ៉ា។ †

២៤ សារ អា យី សារ កាប ពៀប អង់កាន់ ពៀរ ដូវ អា សារ៉ាប់ ប៉ាតាង សារ សាញ៉ា វែវ ពុត ពៀរ នៃវ។ ហាការ ឡាក់ អង់កាន់ ទុច យី ប៉ាតាង សារ សាញ៉ា វែវ ពុត ពីង ប៉ានីម ស៊ីណាយ † អៃ ប្រឹក្សី ទុច គន អៃ កើត ណោះ កា ប្រឹក្សី ទុច និះទៅ ដេល។

២៥ ហាការ ប៉ាតាង ប៉ានីម ស៊ីណាយ ពីង ប៉ាថេត អាវ៉ាប់ កា ត្រត់ លូ មឿង យេរូសាឡឹម រីប ដាវ អា ដេល ខង មូត មឿង យេរូសាឡឹម ស៊ុត កា កេះ ទុច ចាបាប់។

២៦ កាប៉ាច់ អង់កាន់ ឡាក់ អូ ត្រត់ ទុច អៃ ពៀប ឡាក់ កា មឿង យេរូសាឡឹម ពីង ប្លែង អៃ ឡាក់ មើត ពិន ទិខូ ឡាក់ អូ ត្រត់ ទុច

២៧ ខង ទី សារ ពូ ច្រាត់ រះ ផាះ

«អី អង់កាន់ ឡាក់ អូ អុះ ទី គន
ហត់ អីស ហោក រីត ពិ
អី អង់កាន់ ឡាក់ អូ យើយ អិត រ៉ាច់ អៃ ហាអុញ

† ៤:២៣ ៤:២៣ ប័រ ហៃ កាណេត អង់កក់ តេះ (លោកុប្បត្តិ) ១៧:១៥-២១។
‡ ៤:២៤ ៤:២៤ ប្រ្រះ បិកកាតយ័ អន់ ចាបាប់ កា រតី ម៉ូសេ អៃ ពីង ប៉ានីម ស៊ីណាយ។

ហត់ អីស ឡុង តុត ពុត ទីប ទី ពុត ហោក រត់ ពិ
 ខង គន អីស ឡាក់ អូ ទី ក្លោ ណោះ
 ចឹង ទី ចំលួន អៀង ឡឹង គន អង់កាន់ បក់ ទី ក្លោ»។^៩

២៨ អី អុះ មី អន់ដីស កា គន ឡាក់ កើត ពួយ សារ សាញ៉ា ឡាក់
 កា អីសាក់ * ដេល។

២៩ ហះកា កិញអៀ អា ឡាក់ កា សើត ពៃ ដេល ខង គន ឡាក់
 កើត តែង ឡាកោ បាំងឡើ ទី ប្រើគី បាប កា គន ឡាក់ កើត តែង
 ប៉ាងាត់ ប៉ាលឹង ប្រ្លះ ដេល។

៣០ ហះកា កាណុង ផាប់ ប៉ានីរ ប្រ្លះ ទី រះ នីតម៍ ? យី រះ ផា
 «ហត់ តាំងហ្សិត ឡាច់ អង់កាន់ ទុច លូ គន អី ណោះ អន់ ឡាច់
 ពិ ខង គន កាម៉ាក់ អង់កាន់ ទុច ណោះ អូ ត្រត់ អ្សក់ ប៉ាដក់
 ប៉ាជៀ អន់ខូ លូ គន កាម៉ាក់ អង់កាន់ ឡាក់ អូ ត្រត់ ទុច ណោះ
 អុះ»។[†]

៣១ ទីល នីណោះ អី អុះ មី ពិន អូ ត្រត់ គន អង់កាន់ ទុច ណោះ
 អុះ យី គន អង់កាន់ បក់ អូ ត្រត់ ទុច។

៥

សារ វ៉ាវ៉ាច់ ឡឹង កេះ ទុច

^១ យីស៊ូ គ្រិះ តង់ ពិន អន់ វ៉ាវ៉ាច់ ឡឹង កេះ ទុច កេះ ទីល នី
 ណោះ ហត់ វ៉ាំងហៃ ឡាកោ ពិ ដៃ អន់ កេះ ទុច ណារ៉ូ ហង។

៩ ៤:២៧ ៤:២៧ សារ អា ឡាច់ ឡឹង អេសាយ ៥៤:១។ * ៤:២៨ ៤:២៨
 អីសាក់ យី គន រត់ អាប្រាហាំ លូ កាម៉ាញ អី ពួយ សារ ប្រ្លះ សាញ៉ា។ † ៤:៣០
 ៤:៣០ ប័រ ហៃ កាណេត អង់កក់ តេះ (លោកុប្បត្តិ) ២១:១០។

២ ហត់ សាំយ៉ាំង អាញ រ៉ះ កា អន់ដីស ផា អន់ដីស អន់ ពូ កាសិត អង់ការ កា អន់ដីស ទីល នីណោះ យីស៊ូ គ្រិះ អូ ទី ខា ញ៉ា កេះ កា អន់ដីស។

៣ អាញ ប័រ រ៉ះ ប៉ាឡាក់ ម៉ោញ ទង ណារូ កា មូត បក់ បិច ប្រីគី ពួយ ចាបាប់ កាសិត អង់ការ យី អន់ខៃ ត្រត់ ប្រីគី ពួយ ចាបាប់ សុនសាត អ៊ីស្រាអែល គ្រីប ខ ទិណោះ ឡូត។

៤ ផា អុះ មី ចំ បិច កា ដាក់ ត្រង់ ញាន កា មីង ចាបាប់ បក់ ណោះ ក្លះ ឡាច់ ឡឹង យីស៊ូ គ្រិះ លូ អ្នាត សារ ប្រ្លះ ដាក់ ពុត កា អន់ដីស ហង។

៥ កាប៉ាច់ ពិន ប៉ាងាត់ ប៉ាលីង ប្រ្លះ តង់ អន់ ពិន អ្នែ ក្យាត់ សា ណាង ដាវ ប្រ្លះ ចឹង ប្រីគី អន់ ពិន ដាក់ ត្រង់ ញាន កា ពិន ស្មើ។

៦ កាប៉ាច់ មូត បក់ ស្មើ យីស៊ូ គ្រិះ យ្លះ ពូ កាសិត អង់ការ លើ អូ កាសិត អង់ការ កាតាម សារ ណោះ អូ សាំខាន់ អុះ ទី ដឹង សារ ស្មើ ឡាក់ ប៉ាណាំ អន់ ពិន ប្រីគី ពួយ ពុត បិច ចៃ ណោះ ហង ឡាក់ ទី ខា។

៧ ផះ អន់ទ្រួល ពៃ អន់ដីស ស្មើ ដាក់ ខាក់ ញើ ទីប អូ អន់ អន់ដីស ប្រីគី ពួយ សារ តាទីច ?

៨ សារ កាប ប៉ាញសុះ នែវ អា អូ ត្រត់ ឡាច់ ឡឹង ប្រ្លះ បិកកា តយី ឡាក់ រឿស អ្យក់ អន់ដីស ណោះ អុះ។

៩ ពុះ ប៊ែត ឡាក់ អូ ប្រីគី ឡាក់ តាប៉ុង អៀង។ *

១០ ញាន កា ពិន ទីខូ ប៉ាសុន យីស៊ូ បះ អាញ ស្មើ ផា អន់ដីស ចឹង រែវ ពុត លូ អាញ គ្រីប សារ។ ហះកា បក់ ប៉ាងល់ អន់ដីស

* ៥:៩ ៥:៩ សារ អា បិច រ៉ះ ផា យ្លះ ប៉ាណុស ម៉ោញ ដូវ ប្រីគី អូ ដាក់ ណោះ ចឹង ប្រីគី អន់ ពូ អៀង កើត អូ ដាក់ ដេល។

ណោះ អើ ត្រង់ ទី ថ្ងៃ ហង យ្រះ ព្រឺ កាតាម។

១១ អី អុះ មី ជា អាញ រះ ប្រើ ពូ កាសិត អង់ការ ណោះ ខ ញ៉ា បះ ពូ អ្នែ កា ប្រ័គី បាប កា អាញ នីអៀ? ជា អាញ ប្រើ ពូ ប្រ័គី នីណោះ ពូ ចឹង អូ ប៉ាតែក អុះ លូ សារ អាញ ប៉ាងហៀន ឡឹង សារ យីស៊ូ តៅ ពីង អ្នែង គីង ។

១២ មូត បក់ ប្រ័គី អន់ អន់ដីស ទី សារ វ៉ាចក់ វ៉ាចល់ នែវ អា ត្រ គ់ ប្រើ អន់ខែ កាយ៉ោ ឡាកោ ទៅ ឡូត ពិ។

សារ អ្នែ កោប គុន ប៉ាងាតី ប៉ាលីង ប្រ្រះ

១៣ អី អុះ មី ប្រ្រះ រើស អ្សក់ អន់ដីស អន់ វ៉ាវ៉ាច ឡឹង កេះ ទុច ហះកា អូ ត្រង់ អ្សក់ សារ អា អ្នែ កោប ពូយ គុន ប៉ាណូស អុះ យី ត្រង់ តង គូប សោប សីត ឡាំ ញុន កា ពុត បិច ថៃ

១៤ ខង ចាបាប ប្រ្រះ ទិណោះ កាប ប៉ាគុំ ដឹង ម៉ោញ ខ ជា «អន់ ដីស ត្រង់ បិច ថៃ កា អុះ មី ឡឹង តែង ឡាក់ កា បិច ថៃ កា ឡាកោ អន់ដីស ទៅ ដេល»†។

១៥ ជា អន់ដីស អូ ដឹង កាប់ ហើក កាប់ សា គូប សោប នី អៀ ហាក់ ឡាវ៉ាង ពិ អ្សត ផែត អន់ដីស ចឹង តៅ វ៉ាយ តៅ រ៉ុង ញុន កា គូប អន់ដីស ទៅ។

១៦ ហះកា អាញ ប៉រ រះ កា អន់ដីស ជា ហាក់ អ្នែ កោប អន់ ត្រ គ់ ពូយ ប៉ាងាតី ប៉ាលីង ប្រ្រះ ណោះ អន់ដីស ចឹង អូ ប្រ័គី ពូយ ពុត បិច គុន ប៉ាណូស ណាវ ហង។

១៧ ពុត បិច គុន ប៉ាណូស យច លូ ប៉ាងាតី ប៉ាលីង ប្រ្រះ កា ប៉ាច់ សារ ប៉ាងាតី ប៉ាលីង ប្រ្រះ បិច កា យច លូ ប៉ាណូស

† ៥:១៤ ៥:១៤ សារ អា ឡាច់ ឡឹង ចាបាប មូត លេវី (លេវីនីយ) ១៩:១៨។

ដែល សារទិញៀនអាប៉ាសាំង លូក្លូប កាខាក់ ណោះហង បះ
អន់ដីស អូអូ ប្រើគំ អុះ សារញ្ញា ឡាក់ អន់ដីស បិច ប្រើគំ ណោះ។

១៨ ផាប៉ាងាត់ ប៉ាលីង ប្រ្រៈ ប៉ាណាំ អន់ដីស ណោះ អន់ដីស
អូអូ កាន់តេរ៉េ សារ អំរ៉ាញ អីញ ចាបាប់ ណារូ ហង។

១៩ ពិន អន់ហ្គាល់ ឡាក់ ខាក់ កេះ សារ គុន ប៉ាណូ ស
ណោះ យី សារ ប៊ីគ អីក សារ រ៉ាលង កល់ គូប សោប សារ
ប្រើគំ លូ អង់កាន់ លូ កាម៉ាកី

២០ សារ សាំប្រ្រៈ ហ្វិប ប្រ្រៈ ប៊ីគ សារ គ្រូ អំហ្គូ សារ តាប៉ុ
ញ តាប៉ាក់ សារ ក្លុះ គូប សោប សារ សាណាំង សាណើស កា
គូប សារ អីក អ៊ីរ្យុត សារ ប៉ាសង សារ ប៉ាសាំង អូ ត្រុត លូ គូប
សោប

២១ សារ ហាន អែត លូ សារ អន់ទៀតៗ ណារូ ឡាក់ រ៉ីច លូ
សារ ទិ អា ដែល។ អាញ រ៉ះ កា អន់ដីស ឡាក់ កា អាញ រ៉ះ អន់
ទ្រូល ពែ កេះ ផា ទិ ប៉ាណូស បក់ ប្រើគំ សារ នែរ អា អន់ខែ ចឹង
អូ ទី ប្រ្រៈ បិកកាតយ័ រ៉ាំងហៃ រ៉ាំងខ្យា អុះ។

២២ កាប៉ាច់ សារ ដាក់ ឡាក់ កើត ឡាច់ ឡឹង ប៉ាងាត់ ប៉ាលីង
ប្រ្រៈ យី ទី សារ បិច ចៃ សារ ហោក រីត សារ អូដាក់ រម លូ
ពូ ពុត អត់ សាំរ៉ាញី ពុត ដាក់ កា ពូ ពុត តាប៉ាប តាប៉ុន ពុត
ដាក់ ត្រង់

២៣ ពុត ឡាអត់ លូ សារ អុកាតត់ ពុត។ អូ ទី ចាបាប់ ចំ ចឹង
យច លូ សារ ទិ អា អុះ។

២៤ ទិ ប៉ាសុន យីស៊ី គ្រិះ អន់ខែ អ្នាត កេះ ពុត បិច ប្រើគំ អូ ដាក់
ពួយ គុន ប៉ាណូស។

២៥ ផា ពិន ទី អាញ រ៉ីស ញុន កា ប៉ាងាត់ ប៉ាលីង ប្រ្រៈ តា

ទី២ ពិន ត្រង់ ប្រើ ព្រួយ ប៉ាងាត់ ប៉ាលីង ប្រើ ដេល។

២៦ ពិន អូ ត្រង់ អ្នក អេង ណាំង សារ លូ គូប សោប លូ សា ណាំង សាលើស ណោះ អុះ។

៦

សារ តង់ គូប សោប

១ អី អុះ មី ជា អន់ដីស បំបំ ញៀ កាណាង ក្រុំ ហៀន សារ ប្រើ ប្រើ យច អន់ដីស ឡាក់ ទី ប៉ាងាត់ ប៉ាលីង ប្រើ អ្នក អន់ខូ អន់ ដីស ត្រង់ អន់តត់ ប៉ាតោ កា អ៊ែ ណោះ ញុន កា ពុត ឡាអត់ ហះ កា ត្រង់ ឡាវាំង អ្នក ផែត អន់ដីស ចឹង ប្រើ យច ឡាក់ កា អ៊ែ ដេល។

២ ជា ទី សារ ថុក ញ៉ាក ឡាំបាក ត្រង់ តង់ គូប សោប សីត ឡាំ ប្រើ នីណោះ ចឹង ត្រង់ ព្រួយ ចាបាប់ យីស៊ូ គ្រិះ។

៣ បក់ ចំ យីត ជា ឡាកោ អ៊ែ ឡាក់ ប៉ាណូស កានីត កានោរ ហះ កា តាទីច អ៊ែ យី ប៉ាណូស អូ ទី ខា ញ៉ា អុះ ប៉ាណូស ណោះ ពួង កា ឡាកោ ទៅ ហង។

៤ អន់ដីស ទីខូ ត្រង់ យីត ហៃ សារ ញ៉ា ឡាក់ អន់ដីស ប្រើ គី ណោះ ចឹង ហោក ឡឹង សារ អន់ដីស ប្រើ ណោះ អូ ត្រង់ ប៉ាន់ដីប លូ ពូ អន់ទៀត អុះ

៥ ខង អន់ដីស ម៉ោញ ដូរ ៗ ត្រង់ ឡាប់ វាំងហៃ សារ យច ត្រង់ ឡឹង សារ ញ៉ា ឡាក់ ឡាកោ ប្រើ។

៦ កាប៉ាច់ បក់ ហៀន ប៉ានីរ ប្រើ ឡឹង ពូ អ៊ែ ត្រង់ ដែក វ៉ាស អ៊ែ ម៉ោញ ចានៃក អន់ កា បក់ ប៉ាំងហៀន អ៊ែ ណោះ ហង។

៧ អន់ដីស ដែ យីត យច ដៃ អូ ទី ពៀ ចឹង បីដាយ ប្រ្រឹះ ទី អុះ ខង ផា ពូ តប់ តីល ចំ ពូ ចឹង ទី ប្លែ ប៉ាការ ឡឹង តីល ណោះ ហង ។

៨ ពៀ តប់ តីល ប្រឹក្តី អូ ដាក់ គុន ប៉ាណូស ប្លែ ប៉ាការ អែ ចឹង ទី ណោះ យី អែ ចឹង តៅ អាម ហះកា បក់ ចំ តប់ តីល ប្រឹក្តី គុន ប៉ាដាត ប៉ាលីង ប្រ្រឹះ បក់ ណោះ ចឹង ទី អាញ រ៉ុស លើយ ឡាច ឡឹង ប៉ាដាត ប៉ាលីង ប្រ្រឹះ ដេល ។

៩ ពិន អូ ត្រក់ ស្រាប់ អុះ កា ប្រឹក្តី ដាក់ ខង ផា ពិន អូ អ្នាត ប៉ា ត់ ទីល ដាវ កាំឡត់ ទៀ ណោះ ពិន ចឹង ទី ប្លែ ប៉ាការ ហង ។

១០ ទីល នីណោះ ផះ អង់រ៉ាម ពិន ទី ដាវ ប្រឹក្តី ដាក់ ពិន ត្រក់ ប្រឹក្តី ដាក់ កា ប៉ាណូស ទីខូ កាខាក់ អែ កា កាំឡាង ម្នត សៀ ។

សារ អន់តត់ ប៉ាតោ អន់ទៀតៗ

១១ ហៃ សត់ត្រា តីសៗ អា យី តី អាញ ទៅ ប្រាត់ ប៉ាហ្សី ប៉ាត់ អន់ដីស ។

១២ ទី បក់ បិច កា លៅ លែង សិច គែង ឡាកោ ប៉ាងឡៃ អន់ ខែ ប៉ាងខំ ប្រើ អន់ដីស កាសិត អង់ការ ភ្លើ បិច កា រ៉ាវ៉ាច ឡាកោ អន់ខែ ឡឹង សារ ពូ ប្រឹក្តី បាប ញុន កា រះ សារ យីស៊ូ គ្រិះ តៅ ពឹង អ្នឹង គឹង ។

១៣ យី ម្នត បក់ កាសិត អង់ការ កេះ កាតាម អន់ខែ ទៅ អូ ប្រឹក្តី ពូយ ចាបាប់ គ្រឹប ខ ណោះ អុះ ហះកា អន់ខែ បិច កា អន់ ដីស កាសិត អង់ការ ភ្លើ ចឹង អូ អ្នាត់ អេង ផា អន់ខែ កាសិត អង់ ការ កា អន់ដីស ។

១៤ កាប៉ាច អាញ អូ អ្នាត់ អេង ឡឹង សារ ញ៉ា អុះ ផា អាញ បិច អ្នាត់ អេង យី អ្នាត់ អេង ដឹង កា សារ យីស៊ូ គ្រិះ ឡាក់ តាំង

ឡា ពិន អើ តោ ពឹង អ្វីង គឹង ណោះ ហង។ ញន កា យីស៊ូ តោ ណោះ អង់កក់ តេះ អា អូ ទូម សារ ញ៉ា លូ អាញ អុះ អាញ កា អូ ទូម សារ ញ៉ា លូ អង់កក់ តេះ ដេល

១៥ ខង សារ កាសិត អង់ការ លើ អូ កាសិត អង់ការ អូ ទី ខា អុះ ទី ដឹង សារ កើត ណាវ ណោះ ហង ឡាក់ ទី ខា។

១៦ អន់ ប្រ្លឹះ បិកកាតយ័ អន់ សារ សាណុក សាវ៉ិក លូ តា ប៉ាប តាប៉ុន កា មូត បក់ ប្រ្លឹក ព្រួយ សារ អាញ អន់តត់ ប៉ាតោ អា យី មូត ប៉ាសុន ប្រ្លឹះ*។

១៧ គិត អា ប៉ាត់ ម៉ាត់ ជែ អន់ ទី បក់ ពៀ ប្រ្លឹក អន់ អាញ អុក ពុត ណាវ ហង ខង ពឹង ឡាកោ អាញ ទី តាំងហាល ញន កា ប្រ្លឹក ង៉ារ យីស៊ូ។

១៨ អី អុះ មី អន់ យីស៊ូ គ្រិះ ឡាក់ ពី តាំងឡា ពិន រាំងហៃ រាំង ខ្យា អន់ដីស អាមែន។

* ៦:១៦ ៦:១៦ យី មូត ប៉ាសុន ប្រ្លឹះ ពៀត គុល «យី មូត អ៊ីស្រាអែល ម៉ះ ប្រ្លឹះ បិកកាតយ័»។

គម្ពីរភាសាខ្មែរ

Tampuan: គម្ពីរភាសាខ្មែរ (Bible)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Tampuan)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

The printed NT was published by:

The Bible Society in Cambodia

P.O. BOX 534, Phnom Penh, Cambodia

(+855) 23-640 3706

info@biblecambodia.org

www.biblecambodia.org

All rights reserved.

2020-11-28

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

742035d0-b3fa-5410-b953-8d4e296ae650